



La Bandurrilla de los bosques, una nueva especie para Chile

por Fabrice Schmitt

Bandurrilla de los bosques (*Upucerthia saturator*), mayo 2012, Batuco (Reg. Metr.), foto José Lambert.

En 2009, Juan Areta y Mark Pearman publicaron un artículo en *The Condor*, proponiendo que la subespecie *saturatior* de la Bandurrilla (*Upucerthia dumetaria*) se reconozca como especie distinta *Upucerthia saturatior*, bajo los criterios de vocalización, plumaje y hábitat. Esta proposición fue aprobada por el South American Classification Committee (Remsen *et al.* 2012), cambio taxonómico que genera una nueva especie para la lista de aves de Chile. El objetivo del presente artículo es presentar los criterios de identificación de esta nueva especie, precisar su estatus en Chile, y orientar las búsquedas de terreno de los observadores de aves. Para evitar confusiones en el artículo, se utilizará el nombre **Bandurrilla común** para *U. dumetaria* y **Bandurrilla de los bosques** para *U. saturatior*.

En época de reproducción, desde octubre hasta marzo, las dos especies se encuentran en hábitats distintos. La Bandurrilla común nidifica en ambientes muy abiertos, como en la cordillera, arriba del límite del bosque y del matorral, o en la estepa patagónica, donde se puede observar cerca de vegetación arbustiva. En la zona central, solo se encuentra en la cordillera arriba de los 1500 m de altura. En Chile se halla a baja altura (hasta el nivel del mar) solo en Patagonia y en la costa al norte de La Serena.

La Bandurrilla de los bosques, como su nombre lo indica, se encuentra vinculada a los bosques templados del sur de Argentina y Chile, entre 250 y 1800 m de altura. Esta especie no nidifica dentro de estos bosques, sino en sus bordes, o en claros dentro de los mismos. Está muy relacionada con los bosques de *Nothofagus*, pero se suele ver cerca de otros géneros de árboles como *Salix* (Areta & Pearman 2009). A la fecha, solo se ha confirmado la reproducción de esta especie en Argentina, encontrándose únicamente en las provincias de Neuquén, Río Negro y Chubut (Areta & Pearman 2009). En Chile se ha observado entre Chillán y Conguillío en época reproductiva y parece solo cosa de tiempo confirmar su nidificación en el país.

Después de la reproducción, realizan una migración o movimientos locales. Toda la población de Bandurrilla de los bosques nidificando en Argentina, cruza la cordillera y migra hacia Chile. En invierno, se encuentra esta especie en la zona central de Chile donde es relativamente común en el matorral pre-cordillerano o en los sectores arbustivos de la

costa. A la fecha, los registros más norteños son un espécimen colectado en La Ligua (Areta & Pearman 2009) y un avistamiento realizado por Fernando Díaz en el Parque Nacional Fray Jorge en junio 2009 (eBird 2012). Durante la temporada no reproductiva, la Bandurrilla de los bosques se puede encontrar lejos de cualquier bosque, pero habitualmente cerca de vegetación arbustiva. No mencionado por Areta y Pearman, esta especie se encuentra también en esta época en totoral (Schmitt F. obs. pers., Jerez J. en eBird 2012), aunque posiblemente ocupa este hábitat solamente como dormide-



Bandurrilla de los bosques (*Upucerthia saturatior*), 30 mayo 2010, San Carlos de Apoquindo (Reg. Metr.), foto Fabrice Schmitt. Notar la coloración general oscura, y el pico corto.



Bandurrilla común (*Upucerthia dumetaria*), 14 diciembre 2010, Farellones (Reg. Metr.), foto Walter Baliero. Notar las partes superiores más pálidas que en la Bandurrilla de los bosques, y el pico largo.

ro durante la migración. Durante sus movimientos, se puede ver en ambiente urbano como el centro de Santiago (Barros R. en eBird 2012). La población de Bandurrilla común que nidifica en la cordillera de la zona central, se ve obligada a migrar, ya que sus territorios se encuentran bajo la nieve en invierno. Aunque no se conoce con seguridad los lugares de migración de esta población, es probable que migre hacia otros ambientes abiertos, quizás al norte en Chile, o al lado argentino. Aparentemente, al igual que durante la temporada de reproducción, estas dos especies no se encuentran juntas en el mismo hábitat, y deben cruzarse muy ocasionalmente durante sus movimientos. Si bien el hábitat es un buen indicio para saber qué especie estamos observando, el mejor criterio de identificación son las vocalizaciones.

El canto de la Bandurrilla de los bosques es iniciado por unas notas cortas, seguidas por notas disilábicas (3 por segundo): "p-p tirik-tirik-tirik-tirik-tirik". El grito es un característico y agudo "pep" que se puede confundir con uno de los gritos del **Yal** (*Phrygilus fruticeti*).

El canto de la Bandurrilla común es un rápido (imposible contar las notas) "pli-pli-pli-pli-pli", y el grito un "keep" mas bajo y mordaz que la Bandurrilla de los bosques. Aunque hay diferencias notorias,

identificar estas dos especies únicamente a partir del plumaje puede ser bastante complejo. Lo que se debe considerar, es que la Bandurrilla de los bosques es un ave muy oscura, con un dorso similar al de un **Churrete chico** (*Cinclodes oustaleti*), mientras que la Bandurrilla común tiene una espalda habitualmente más pálida. Los esquemas del pecho son generalmente mas marcados en la Bandurrilla común (borde de las plumas negras) que la Bandurrilla de los bosques (borde de las plumas cafés). También, las marcas terminales de la cola son mucho mas extensas y pálidas en la Bandurrilla común que en la Bandurrilla de los bosques, donde son reducidas a los extremos de la cola y de coloración más rojiza. El pico es más corto en la Bandurrilla de los bosques que en la Bandurrilla común.

En Chile, nos quedan muchas cosas para descubrir sobre estas especies. Por ejemplo, en la guía de campo sobre las aves

	Bandurrilla de los bosques	Bandurrilla común
Esquemas pectorales	No tan marcados	Muy marcados
Color de la espalda	Café muy oscuro	Variable, desde rufo (norte) hasta café pálido (sur) y café oscuro
Cola	Marcas castañas terminales reducidas	Grandes marcas terminales pálidas
Pico	Corto	Largo
Tamaño	Mas pequeño	Mas grande
Hábitat	Borde de bosque, matorral alto, totoral (migración)	Estepa abierta

Resumido de los principales criterios de identificación (extraído desde Areta & Pearman 2009).

de Chile (Jaramillo 2003) se grafica la distribución en época reproductiva desde la octava hasta la décima región, lo que corresponde al rango de la Bandurrilla de los bosques. Pero a la fecha, no existe ninguna confirmación de la reproducción de esta especie en Chile, aunque en eBird se encuentran varios registros realizados en época de reproducción (eBird 2012). En el marco del Atlas de las Aves Nidificantes de Chile liderado por la ROC, ¿sería una excelente meta para los observadores locales confirmar la reproducción de esta especie en el país!

Tampoco se conoce bien la distribución de la Bandurrilla común en el norte de Chile y dónde se reproduce, o cosas simples como fechas de llegadas/salidas en la zona central, fechas de reproducción, densidades, etc... Cada observador puede aportar muchísimo, subiendo sus registros en eBird y precisando los criterios de reproducción. El estudio de Areta y Pearman mostró que a partir de las vocalizaciones de la (ex) subespecie *saturnator*, se podía dividir la especie "Bandurrilla" en dos. Recientemente y de la misma manera, se dividió el **Pájaro amarillo** (*Pseudocolopteryx flavirostris*) en dos especies, y el nombre científico de la especie presente en Chile es ahora *Pseudocolopteryx citreola* (Abalos & Areta 2009). Con el desarrollo de más estudios sobre las vocalizaciones de las aves de Chile, y con más observadores realizando grabaciones en el terreno, no hay duda que en el futuro varias otras subespecies van a subir al nivel de especie.

Referencias

- Abalos, R. & J.I. Areta.** 2009. Historia Natural y vocalizaciones del Doradito Limón (*Pseudocolopteryx cf. citreola*) en Argentina, *Ornitología Neotropical* 20: 215-230.
- Areta, J. & M. Pearman.** 2009. Natural History, morphology, evolution, and taxonomic status of the Earthcreeper *Upucerthia saturnator* (Furnariidae) from the Patagonian forests of South America, *The Condor* 111 (1): 135-149.
- eBird,** 2012. eBird: An online database of bird distribution and abundance [web application]. Version 2. eBird, Ithaca, New York. Available: <http://www.ebird.org>. (Accessed: April 6, 2012).
- Jaramillo, A.** 2003. *Birds of Chile*, Princeton.
- Remsen, J. V., Jr., C. D. Cadena, A. Jaramillo, M. Nores, J. F. Pacheco, J. Pérez-Emán, M. B. Robbins, F. G. Stiles, D. F. Stotz, & K. J. Zimmer.** March 2012. A classification of the bird species of South America. American Ornithologists' Union. <http://www.museum.lsu.edu/~Remsen/SACCBaseline.html>